

大漢公報

The Chinese Times
PRINTERS AND PUBLISHERS
PUBLISHED BY THE CHINESE PRESS (HONG KONG) LTD.
NO. 1 EAST PENDER STREET
VANCOUVER B.C. V6A 1S9
Phone: (604) 685-8575

本報創刊於一九〇七年
天氣報告
今日最高最低
陰時晴時最高最低
五十七度至七十度
七度至十七度

沒有旅行證件乘日航抵溫哥華

廿一中國男女 尋求在加居留

移民官員謂短期內將舉行聆訊

【溫哥華訊】上星期六下午二時許，日本航空公司班機由東京抵達溫哥華國際機場時，載來廿二名中國男女，其中十三人為男子，九人為女子，年齡在十九歲至廿五歲之間。他們沒有任何簽證，護照或其他旅行證件，擬在加國永久居留。

加拿大移民官員當即與該廿二人進行晤談。

據該機場移民官員表示，該廿二人中，有八人是來自中國，其餘十四人則來自香港。他們均表示，他們在加國尋求居留，是為了逃避政治迫害。

該廿二人中，有八人是來自中國，其餘十四人則來自香港。他們均表示，他們在加國尋求居留，是為了逃避政治迫害。

鄧小平接見 哥拉桑總統

雙方會談歷五十分鐘

【北京十六日電】鄧小平主席和哥拉桑總統於十六日在人民大會堂會見。雙方會談歷五十分鐘。

鄧小平主席在會見中，對哥拉桑總統在任職以來，為發展菲律賓經濟、改善菲律賓與中國關係所作出的努力，表示欽佩。他並表示，中國政府對菲律賓的民主改革表示支持，並希望兩國關係能進一步發展。

新聞簡報

雲埠機場越來越忙

【本報訊】溫哥華國際機場官員和航空公司職員均表示，自從八六年世界博覽會開始，溫哥華國際機場的出入境旅客人數不斷增加。他們說，機場的使用率已接近飽和，當局將計劃實施短期措施，以應付日益增加的交通壓力。

醉酒駕車方被檢控

【本報訊】一名警員日前向省法院作供說，獨腳跑步方被控。

中加女子籃球隊 在多倫多爭冠軍

【本報訊】加拿大國際籃球邀請賽，昨四月十五日在奧沙華舉行決賽，中、加女隊雙雙勝出。

首場由中國女隊與西德女隊對陣，中國女隊以八十六比六十八獲勝。第二場加拿大女隊與澳大利亞女隊對陣，最後加拿大女隊以五十五比四十九獲勝。

雲西廿比街發生意外 車泊路旁被鐵 震時頓變廢鐵

【本報溫哥華訊】十七日訊，昨日下午溫哥華西區廿比街七八七號門牌前，發生一宗交通意外。一輛小汽車，被一輛從後駛至的汽車撞倒，車身嚴重變形。



圖為廿比街車禍現場，遠處有人站立的地方原為被撞小汽車停泊的位置。

訪中國已完畢 哥拉桑抵溫哥華

【香港十六日電】菲律賓總統哥拉桑結束對中國的訪問後，今天與港督衛奕信會見，並將於明日離開香港，進行非正式訪問。

言傳高俠友好助協心德溫關有 清澄求要長廳濟經 絕拒以加然斷長省

由於消息透露，謂一年前當省長溫德心與溫哥華市長高俠會談時，溫德心曾提出協助，麥卡曾插手協助，麥卡曾插手協助，麥卡曾插手協助。

【溫哥華訊】卑詩省長溫德心對批評其對卑詩省造成損害的言論，表示絕不寬恕。

溫德心表示，他將採取一切必要措施，以維護卑詩省的利益。他並表示，他將對任何損害卑詩省利益的人進行嚴厲打擊。

高齡夫婦身懷巨款 駕車旅遊疑遭不測

【溫哥華訊】一對高齡夫婦身懷巨款，駕車旅遊，疑遭不測。

據悉，這對夫婦在駕車途中，被一輛可疑車輛尾隨。隨後，該車輛在路邊停車，並對這對夫婦進行了搶劫。目前，警方正在對此案進行調查。

廿萬元供應學童午餐計劃 首次投票未能通過

【溫哥華訊】廿萬元供應學童午餐計劃，首次投票未能通過。

該計劃旨在為全市的學童提供免費午餐，以解決貧困問題。然而，在最近的市議會投票中，該計劃未能獲得足夠的支持。

支持者尋求再投票

【溫哥華訊】投票，因為票數不足，致使一項廿萬元供應學童午餐計劃未能通過。

支持該計劃的人士表示，他們將尋求再次舉行投票，以確保該計劃能夠實施。

新任意國內政部長正式宣佈 乃日本恐怖份子所為

【羅馬十五日電】意國內政部長正式宣佈，乃日本恐怖份子所為。

內政部長表示，他將採取一切必要措施，以打擊恐怖主義活動。他並表示，他將加強與國際社會的合作，以維護國家的安全。

市參議員爾女 士週五宣佈，市議會的財政及優先次序委員會將討論

【溫哥華訊】市參議員爾女士週五宣佈，市議會的財政及優先次序委員會將討論。

爾女表示，她將向委員會提出建議，以改善市議會的財政狀況。她並表示，她將與委員會成員密切合作，以確保市議會的運作順利。

嘉華煤氣暖氣冷氣凍房

3302 CAMBIE ST.
TEL: 251-1616
中文: 879-9494

LOTTO 6/49

一九八八年四月十六日開獎
中獎號碼: 18, 21, 30,
19, 40, 49.
特獎號碼: 35.

LOTTO B C

一九八八年四月十六日開獎
中獎號碼: 5, 13, 14,
19, 34.
特獎號碼: 33.

PACIFIC EXPRESS

一九八八年四月十六日開獎
十萬元中獎號碼: 543601
832649
947948
免費遊戲號碼: 7.
如有錯誤，以彩票局公佈者為準。

Dragon Arts

461 E. HASTINGS VAN. B.C.
近中僑互助會

招牌廣告。鏡架裝裱
寫字服務。金石篆刻
送禮字畫。藝術圖書
書畫用品總匯 批發

PH: 254-2218

萬事達咭籌

勝人一籌

不收分文
免年費、免手續費

請即向本行申請

滙豐銀行

香港上海滙豐銀行集團成員

溫哥華分行
經理 李景濤
530 Main Street
Vancouver, BC
(604) 683-9611

列治文分行
經理 謝文
#120-8191 Westminster Hwy.
Richmond, BC
(604) 276-8700

多倫多分行
經理 譚偉雄
421 Dundas Street West
Toronto, Ontario
(416) 598-3982

仕嘉堡分行
經理 羅力生
Unit #1, Dragon Centre
23 Glen Watford Drive
Scarborough, Ontario
(416) 291-5717

北約克分行
經理 潘詩鴻
3640 Victoria Park Avenue
Willowdale, Ontario
(416) 756-2333

滿地可分行
經理 譚偉雄
88 Dorchester West
Place Du Quartier
Montreal, Quebec
(514) 393-1626

卡加利分行
經理 葉曾觀
Good Fortune Plaza
111 Third Avenue S.E.
Calgary, Alberta
Telephone: (403) 233-8303

愛民頓分行
經理 利衛和
Pacific Rim Mall
9700-105 Avenue
Edmonton, Alberta
Telephone: (403) 424-3591

私人銀行服務中心
溫哥華 經理 上海世
885 West Georgia Street
Vancouver, B.C.
(604) 641-1835

多倫多
3640 Victoria Park Avenue
Willowdale, Ontario
(416) 756-2333

加拿大奇倫比亞銀行

溫哥華分行
經理 譚偉雄
601 Main Street
Vancouver, BC
(604) 668-4682

蕭芳芳習慣做主婦

蕭芳芳獲得今年金像獎最佳女主角獎，從影三十一年，她始終維持著「蕭家女主人」的形象。蕭芳芳在澳洲的演藝事業，也獲得金像獎的肯定。蕭芳芳在澳洲的演藝事業，也獲得金像獎的肯定。蕭芳芳在澳洲的演藝事業，也獲得金像獎的肯定。

蕭芳芳獲得今年金像獎最佳女主角獎，從影三十一年，她始終維持著「蕭家女主人」的形象。蕭芳芳在澳洲的演藝事業，也獲得金像獎的肯定。蕭芳芳在澳洲的演藝事業，也獲得金像獎的肯定。



蕭芳芳與子女在澳洲。蕭芳芳在澳洲的演藝事業，也獲得金像獎的肯定。



童童，工作對面極積極開重業。哩力活有別特也。

童童，工作對面極積極開重業。哩力活有別特也。童童，工作對面極積極開重業。哩力活有別特也。

命博越來越頭鏡險危拍

元美萬百二險保購彪元

元彪在拍戲時，動作鏡頭，由一多一多。元彪在拍戲時，動作鏡頭，由一多一多。元彪在拍戲時，動作鏡頭，由一多一多。

元彪在拍戲時，動作鏡頭，由一多一多。元彪在拍戲時，動作鏡頭，由一多一多。元彪在拍戲時，動作鏡頭，由一多一多。

元彪在拍戲時，動作鏡頭，由一多一多。元彪在拍戲時，動作鏡頭，由一多一多。元彪在拍戲時，動作鏡頭，由一多一多。



了勞費得顯也，子標的彪元。了險保重買要怪難。

元彪在拍戲時，動作鏡頭，由一多一多。元彪在拍戲時，動作鏡頭，由一多一多。元彪在拍戲時，動作鏡頭，由一多一多。

影視

肥貓流淚記

情懷了，鄭則士表示，心感，但一切要看緣份而定，現在只專心拍好戲。

金寶貝

為你保留好時光

特價彩色入籍相、護照相 各兩張 \$9.95 送回相底

一小時有取

凡沖晒菲林 沖晒時 送5"X7"一張 多晒一套

溫哥華唐人街 433 COLUMBIA ST. 電話：688-8148

何桐攝影院 HO TUNG STUDIO

19 E. Pender St. (中華文化中心對面) 電話：688-2933 681-5848

一張好相立代留傳

樓上影院特備各類佈景拍攝結婚、家庭、學生、藝術人像、貨物、廣告等相，別具風格，新款婚紗免借費用，特快翻印相，紀念碟碟。

三人以上 入籍相(黑白)4張6.40 護照相(彩色)4張8.80 (逢星期三休息)

惠顧金額滿十元者 免費泊車2小時

主理 何桐

萬成肉食中心 MAN SING MEAT CENTRE

片打東街 二二四號 電話：681-4491

價錢實際 歡迎惠顧

探親攜帶手信 送禮自奉佳品

大特價酬賓

特製臘腸 每包\$3.70 375g (每包)

特製臘腸 每包\$3.10 375g (每包)

特製臘腸 每包\$3.10 375g (每包)

特製臘腸 每包\$3.10 375g (每包)

1988年榮獲北京中國旅行社委託代理

華安旅遊服務社

1988年中國旅遊觀光團

中國風光遊：香港、廣州、桂林、北京、南京、無錫、蘇州、上海、杭州、廣州。 21天 \$2,350

長江三峽遊：香港、廣州、成都、重慶、宜昌、武漢、廣州。 13天 \$2,350

名勝精選遊：

溫哥華	入中國	遊覽城市	行程	費用
6月11日	6月15日	香港、廣州、北京、南京、鎮江、無錫、蘇州、上海、杭州、桂林、廣州。	21天	\$2,550
7月10日	7月14日	香港、廣州、桂林、杭州、黃山、屯溪、南京、蘇州、上海、西安、北京、廣州、廣州。	22天	\$2,695
8月28日	9月1日	香港、廣州、北京、南京、無錫、蘇州、杭州、上海、廣州。	21天	\$2,588
10月1日	10月5日	香港、廣州、桂林、貴陽、昆明、成都、西安、北京、廣州。	22天	\$2,650

在龍的年代相遇，在龍的故鄉相會！ 信譽第一，顧客至上，經驗領隊，保證滿意！

垂詢電話：(604)681-8531 或親臨本公司 溫哥華奇化山223號 VAN-CHINA TRADE CENTRE LTD. 223 KEEFER ST. VANCOUVER, B.C. V6A 1Y7

Blackjack Sicbo Roulette

VANCOUVER CASINO

娛樂界最高級賭場

Royal Mandarin Centre 611 Main Street (& Keefer) Vancouver, B.C. 文華二樓

下午六時至凌晨二時 (每星期7天營業)

Government Control Sponsored by your Local Charities

詳情請電：253-4263

SUPPLIER VANCOUVER CASINO SUPPLY INC. 如團體有興趣舉辦 CASINO 請電：253-0013

文華二樓 地方更闊大 燈色更光猛 歡迎各界人士參觀

明德託兒所

715 Victoria Dr. Van. 報名電話：二五五-四二五一

可申請政府免稅津貼及津貼

負責接送幼童及接洽

新新珠寶金行

溫哥華街547號 TEL:(604)683-1920

SUN SUN JEWELLERY & ART CO. LTD. 547 MAIN STREET VANCOUVER B.C.

珠寶翠鑽 鑑定估價 千足黃金 純正白金 各國金幣 歡迎選購

正大參茸藥行

YCY Prosperity Holdings Ltd. 548 Main St., Vancouver, B.C., V6A 2T9, Tel. 685-3778

藥材補品 成藥雜貨 健康食品多種

冬節及新年酬賓大減價

名中醫 王建英 楊毓智

免費為僑胞解答中醫保健問題

提供按摩推拿指壓對肩臂痛、腰腿痛、頭痛、風濕痛、跌打傷痛、胃痛、難睡等之極有效保健辦法。

溫哥華華埠緬街五四八號 電話：(六〇四)六八五-三七七八 七天營業 上午九時至下午六時

華隆有限公司 WAH LOONG LTD.

1490 FRANCES STREET, VANCOUVER, B.C. 電話：255-6571 (五線), 255-6010

源源運到，大量供應

中國去頭有壳西士白蝦 及去壳蝦肉

中國AAA牌去頭有壳蝦肉 及去壳蝦肉

緬甸去頭有壳西士白蝦 及去壳蝦肉

越產去頭有壳西士白蝦 及去壳蝦肉

香港澳門各西士白蝦肉 及IQ蝦肉

中國各類有頭蝦類 青島大對蝦

大小西士龍蝦尾 大小西士扒蝦尾

急凍香港產鮮魷魚 去衣鮮魷筒

常備各種魚類 紅衫魚、紅魷魚、黃花魚、白鱸魚、牙帶魚、墨魚、鱈魚、生魚、魚子魚、生魚

總經銷金冠牌 香味三牙或咸魚 歡迎遠近採購 寄送貨快捷

世運分銷公司

OLYMPIC DISTRIBUTORS 4091 MCCONNELL CRT. BURNABY, B.C. TEL: (604)420-8022

一零快外時鼓唐本 律沽捷埠菜油山號 歡批妥訂鮮醬雜 迎發當購菓料貨

Kam Yen Jan CHINESE SAUSAGE

美加風味 皮質鮮美 肉質純正 不含防腐劑 送禮名貴 自用實惠

臘味廠 金然棧

司公食肉昌元 DOLLAR MEAT STORE LTD.

266 EAST PENDER STREET VANCOUVER B.C. PHONE: 681-1052 七天營業

馳名琵琶鴨 本公司自置 脆皮大乳鴨 設備一流新工場 爽嫩白切雞 瘦白油腸及鴨 美味桂花腸 干腸、油王臘鴨 鮮明肉類 鮮蝦肉腸、臘梅 承接金豬 肉、臘腸、臘餅

大特價酬賓

特製臘腸 每包\$3.70 375g (每包)

特製臘腸 每包\$3.10 375g (每包)

本埠各零售店同價發售 歡迎僑胞踴躍選購

粵海關製定多項措施 支持各地加快實施 沿海經濟發展戰略

【中新社廣州四月十六日電】廣東海關為支持各地加快實施沿海經濟發展戰略，專門製定了多項具體措施，主要有：

一、推行保稅監督制度，促進加工貿易業務的發展。允許來料加工、進料加工等所有加工後出口業務建立保稅工廠。允許保稅工廠、進料加工等所有加工後出口業務，直接參與國際競爭，提高出口競爭力。

二、直接參與國際競爭，提高出口競爭力。三、直接參與國際競爭，提高出口競爭力。四、直接參與國際競爭，提高出口競爭力。

李鵬與菲總統 舉行正式會談 並接受訪問菲國邀請

【北京十五日專電】菲律賓總統拉莫斯與中國總理李鵬，於十四日在菲律賓首都馬尼拉舉行了正式會談。會談在友好、和諧的氣氛中進行。李鵬對菲國在許多領域與中國合作所取得的成就表示讚賞。

「李先念文選」 即將出版發行

【北京專電】中共中央文獻室編纂委員會，將由中共中央文獻室編纂委員會編纂的「李先念文選」，即將出版發行。該書共分三卷，內容包括：一、李先念同志在革命戰爭年代的著作；二、李先念同志在建設時期的著作；三、李先念同志在外交工作方面的著作。

蘇軍由阿撤走 中國表示歡迎

【北京十五日專電】中國外交部發言人今日表示，蘇聯軍隊從阿富汗撤走，是國際正義的勝利，也是世界各國人民長期奮鬥的結果。中國對蘇聯軍隊撤出阿富汗表示歡迎。

逾萬名在外藏胞 返國定居及探親

【香港十五日專電】據西藏流亡政府消息，已有超過一萬名海外藏胞，最近返回祖國定居或探親。這些藏胞中，有的已定居在西藏，有的則在內地探親。

福建兩台屬抵港 擬轉赴台灣奔喪

【福州十四日電】福建省兩對台灣同胞，於十四日抵達香港。據悉，他們此行是為了轉赴台灣奔喪。這兩對同胞分別是：林某夫婦和王某夫婦。



美國著名基督教領袖領袖培理牧師，昨與夫人遊覽北京天壇。

處五項原則的基礎。雙方都認為，未來的東埔寨應成一個獨立、和平、中立的國家。雙方將繼續在經濟、貿易、文化、科技、體育、新聞、藝術等領域的交往合作。

由香港至汕頭航行途中 饒平一艘貨輪觸礁沉沒

【汕頭專電】本月十三日凌晨，廣東省饒平縣一艘貨輪，在由香港至汕頭航行途中，不幸觸礁沉沒。船上十八名船員，除一人獲救外，其餘十七人均失蹤。

亂漲價之風 仍屢禁不止

【香港專電】地物價檢查機構，最近發現，香港物價仍呈亂漲之勢。該機構表示，將繼續加強對物價的監管，以穩定市場秩序。

廈門港口 壓港嚴重

【廈門專電】廈門港口，最近出現嚴重壓港現象。由於貨物積壓過多，船舶到港後無法及時卸貨，導致港口運作陷入困境。

潮州開元寺 恢復講經活動

【香港專電】潮州開元寺，最近恢復了講經活動。該寺住持表示，將繼續弘揚佛法，為信眾提供精神慰藉。

李鵬會見 葛培理夫婦

【北京專電】國務院總理李鵬，於十四日會見了美國著名基督教領袖葛培理夫婦。李鵬對葛培理夫婦在促進中美友好關係方面所做的貢獻表示讚賞。

逾萬名在外藏胞 返國定居及探親

【香港十五日專電】據西藏流亡政府消息，已有超過一萬名海外藏胞，最近返回祖國定居或探親。這些藏胞中，有的已定居在西藏，有的則在內地探親。

福建兩台屬抵港 擬轉赴台灣奔喪

【福州十四日電】福建省兩對台灣同胞，於十四日抵達香港。據悉，他們此行是為了轉赴台灣奔喪。這兩對同胞分別是：林某夫婦和王某夫婦。

China National Medicines and Health Products I/E Corp. Hebei Branch

for loosing hair due to physically weak and illness, bald, dandruff, itchinness, excessive oil and many others.

Hui Chun Brand One time sexual injection
Our product is sterilized thoroughly. It is used one time for sex and is easy to use.

Jade Spring Brand Rejuvenate Tea
Rejuvenate tea is produced from locust. In Li Shih Chen 'Pen Tsao Wang Mu' she had recorded that the product can relieve summer heat, stimulating and blood purifying. Frequent drinking of this tea can improve your eyesight, heighten your spirit, prevent grey hair and lengthen your life.

Hua Shan Brand Tang Kuei Yang Hsieh pills
Each Tang Kuei pill is equivalent to 0.5 centimeter raw Tang Kuei.

Indication: enriching and strengthening blood, physically weak, anemia after illness, etc. It is an ideal feminine medicine.

Peacock Brand Sleeping pills
It's most effective for nervousness, insomnia due to anxiety and others.

Soothing and Pain Relieving Pills
Indication: soothing, pain relieving, influenza, rheumatism, and others.

Aspirin Pills
Indication: soothing, infamation and pain relieving. Good for fever, pain relieving and rheumatism.

Our Corp. wholeheartedly welcome medical friends from all over the world to visit us, write to us or call us to negotiate business.

8, JICHANGLU, SHIJIAZHUANG, CHINA
CABLE: MEHECO SHIJIAZHUANG TELEX: 26223 DCHEM CN
TEL: 26235 27187 27232

金美髮屋

672 京士威 (近菲沙街)
雲哥華: 872-5343

七天營業

星期一至四 10:00 - 4:00pm
星期五 9:30 - 5:30pm
星期六 9:30 - 7:00pm
星期日 9:00 - 5:30pm

特設逢星期二為
由三月十五日起
歡迎參加及詢問
皮膚護理及化粧班

美化園藝公司

CANAAN 美化園藝公司

完全園藝美化服務·商業及住宅

- 新草坪
- 杉木及鐵鏈圍欄
- 木材及鐵路枕木護土牆
- 三合土工程
- 連鎖路面石
- 清理花園
- 灌木及樹木
- 園藝設計

免費估價
LEE
434-4612

保健西藥房

Unicare Pharmacy Ltd.

648 Main Street, Vancouver, B.C.
華埠金冠中心，緬街佐治街角，
店後有寬大停車場！

新張特價品

名廠膠手套 88¢
配藥有日用品送
清潔精 1000ml/\$1.69
特大牙膏只售 \$1.79

增加服務
新儲每及代者
附存次其英
設紀配他英
售錄藥醫申
郵票為藥請
處下配配
售下務藥
處下務藥

687-1139

韓國料理大餐廳

hanla 韓國料理大餐廳

633 MAIN ST., VANCOUVER, B.C.
(Golden Gate Centre 2nd Floor)
685-1409 (金門中心二樓)

高級雅座 日式鐵板燒
風格獨特 韓國玉石爐
交際應酬 中國打邊爐
閣府歡宴 中午自助餐

鐵板燒 春季酬賓

午餐 鐵板燒自助餐 (上午十一時至下午二時)
沙律·牛肉·雞肉·豬肉·魚片·青菜·芽菜·
韓國蔥餅·粗炒麵·白飯·例湯·水果任食

晚餐	二和菜	四和菜	六和菜
原價每位 \$19.25			
鐵板燒 牛柳·雞肉·鮮菇· 沙律·青菜·水果· 白飯·湯	\$28 足二位用	\$56 足四位用	\$84 足六位用
韓國燒烤 或打邊爐 牛柳·雞肉·鮮菇· 水果·沙律·白飯	\$22 足二位用	\$46 足四位用	\$72 足六位用

七天營業 每日下午五時後，唐人街大停車場，免費泊車
誠聘經理全格、廚師

子兒個五顧照力獨 道是頭頭親父身單



電影《克藍馬》中，主角克藍馬與他的五個兒子，在一個荒涼的島嶼上，過著與世隔絕的生活。克藍馬是一個極力照顧兒子的父親，他不但照顧兒子的生活，更照顧兒子的心理。克藍馬與他的五個兒子，在一個荒涼的島嶼上，過著與世隔絕的生活。克藍馬是一個極力照顧兒子的父親，他不但照顧兒子的生活，更照顧兒子的心理。



一九八一年二月，肯·阿諾德與太太生了第一個兒子，然後十個月之後（十一月），他們第二次做父母，但今次就「動」了，一連生是四胞胎，而且，三十二歲的阿諾德亦全是兒子。



見再難此情此

湯鍾士不敢濫接吻。他拒絕自動獻吻的女歌迷，都是因為他太愛她們了。湯鍾士不敢濫接吻，他拒絕自動獻吻的女歌迷，都是因為他太愛她們了。湯鍾士不敢濫接吻，他拒絕自動獻吻的女歌迷，都是因為他太愛她們了。



可愛的神父

神父也有頑皮的一面，當美國西雅圖的教堂正在舉行儀式，慶祝西雅圖年紀念，站在他後面的另一位神父，竟然一時貪玩，在亨索森的頭頂偷偷加了一個「角」，怎料如此開玩笑，被人揭發，未知他是否要辭職告辭呢？

活復等藏雪後死。我們這個世界每天都有新聞，奇異的事日日新，有奇聞到令人難以置信。活復等藏雪後死，我們這個世界每天都有新聞，奇異的事日日新，有奇聞到令人難以置信。

打鼻軒手術。打鼻軒手術可能成為導致婚姻破裂的原因。打鼻軒手術可能成為導致婚姻破裂的原因。打鼻軒手術可能成為導致婚姻破裂的原因。

頭靚換厭無得貪。頭靚換厭無得貪，頭靚換厭無得貪，頭靚換厭無得貪。



新華中心

268 KEEFER ST. 奇化街 268

特平出租

地下旺舖：每呎由 \$30 起

二樓商場：每呎由 \$9 起

三樓商場：每呎由 \$7 起

適合經營各行業有意者請與新華中心業主聯絡

684·2925

請向蔡小姐或陳先生查詢

(歡迎各經紀個別介紹租客洽商)

宏海建築
3883 E. Hastings, Vancouver, B.C.
Suite 18, Hastings Plaza.
(604) 291-9861 · 291-2960
專門設計 新建改建 (24小時)
新屋·商店·工廠·租文
餐館·商場
裝修改建 歷史悠久
大小工程 免費估價

強華公司
KENWARD CO.
1685 E. 60TH. VAN. B.C.
V5P 2H5 TEL: 325-0909

修理各種電器
承接大小工程
服務妥當
價格克己
保證滿意

Harry James Agencies Ltd.
Insurance and Real Estate
606 Main St., 684-1377

代理
汽車保險·房屋樓宇
商業等各項業務
公平妥當
專人指導
歡迎垂詢

東方雪櫃公司
專門安裝修理保養商業
凍房冷氣雪機家庭電氣
雪櫃爐頭洗衣機等。
政府牌照 日夜服務
電話：251·2301 英語
255·4821 馬洽
254·8728 余洽

快捷冷氣工程公司
馬君寰
承接安裝修理保養商業
凍房冷氣雪機家庭電氣
雪櫃爐頭洗衣機等。
政府牌照 日夜服務
電話：251·2301 英語
255·4821 馬洽
254·8728 余洽

JOHNNY CHOW PLUMBING
959 EAST 21ST AVENUE
VANCOUVER, B.C. V5V 1S4
PHONE: 876-2057
876-6872

保日水新政府
君夜噴裝府
滿意應煤或合法
意召氣修牌
照

煤氣工程
電話：939-8275

專門修理及接
裝等工程，換
喉水爐三百廿
元，免費估價。

誌里冷氣工程公司
專科大小商業凍房冷氣
工程·設計裝置及修理
忠誠為僑胞服務·快捷
妥當。
電話：八七二·一〇三九
二六六·二九〇五
3772 MAIN STREET
VANCOUVER, B.C.

昌記裝修油漆公司
承接泥水木工傢具等
各大小工程忠誠為僑胞
服務工作快捷妥當。
電話：二五四·一七五〇三
六八七·四〇九四

UNITED REALTY LTD.
HEATHER COOKE
公司：736·3831
PGR.: 645-6813

5391 已賣出
地大 33' x 15.53' 2 睡房。
價 \$108,000

2417 CLARK 租文地 RM3A
年收租 \$20,640.00
地 30x92
價 \$125,000

4257 KNIGHT 已賣出
睡房 1 間 10' x 11'
地 30' x 110' 樓上兩睡房。
價 \$78,000

482 已賣出
地大 110' x 110' 樓上兩睡房。
價 \$118,000

▲出租·M2 ZONING·本拿比新樓宇·三千至九千尺。

唐人街BB地產公司

BLOCK BROS. REALTY LTD. N.R.S.

139 C Keefer Street
Vancouver, B.C.

688-7888

住宅房屋部 RESIDENTIAL DIVISION

經理
梁寶琴
CHRISTINE LEUNG
Pager: 438-2333 #7011
Res: 263-4949



HARRY WIEDMAYER
Pager: 686-0969
Res: 736-6194



SHARON LUM
Pager: 645-4559
Res: 879-5159

林麗儀



STEVE WONG
Pager: 645-3232
Res: 420-0200

黃光照



VOY WONG
Pager: 645-5388
Res: 263-9519

黃會瑩

金冠中心



華埠高級寫字樓, 旺舖出租, 石屎大廈, 交通方便, 風景好, 室內停車場, 有車位百多個, 直達各層, 大小單位齊備。月租 \$750... 起

630-648 MAIN STREET

2045 FRANKLIN STREET, VANCOUVER
近喜士定東街
交通方便, 巴士直達唐人街

分層出租
由 \$44,900 至 \$59,900
一睡房及兩睡房柏文
兩睡房只餘 13 組
逢星期日下午二時四時開放

I.C. & I. DIVISION

商業樓宇部

經理
梁寶琴
CHRISTINE LEUNG
Pager: 438-2333 #7011
Res: 263-4949

潘錦明
STELLA POON
Pager: 645-9293
Res: 420-0200

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

生利 臟心益補能類魚產海

心臟是人體中最重要的器官。現代醫學認為，心臟健全與否，對身體健康和壽命關係極大，並相當重視對心臟病的防治。如何維護心臟的健康，當非短文所能盡其詳。這裏僅介紹關於海產魚類能補益心臟一說。

據營養學家化驗分析，各種海產魚類（不含淡水魚）含有豐富的優質蛋白質和不飽和脂肪酸，且熱量很低。這些成份的效能較植物油所含的同等成份效能要高數倍。它們能溶解血管中滯留的膽固醇。同時，海魚還含有大量維他命和礦物質，可增進造血功能，保持心臟正常活動。當代醫學家的研究成果證實，海魚不僅能補益心臟，有防治心臟病的功效，而且有益於保持視力，改善記憶力和促進消化功用的。

日本有一位醫學教授曾選定四百人進行實驗，每天供應特別指定的膳食，其中包括每週食三至四次海魚，兩三年後，發現這些人血中的膽固醇含量普遍降低，而且超標準的體重也減輕了。日本防治心臟病協會在宣佈上述實驗結果時，曾建議人們多吃海產魚。

荷蘭萊頓大學的科特爾曾選定二十名時間進行以下實驗：把八百五十二名中老年人分成食肉和食魚兩組。從實驗一開始，百分之八十的人每日食十二至十八條海魚，其中多數人食含脂肪較少的鱈魚，少數人食含脂肪較多的鱈魚、青魚、金槍魚；百分之二十的人堅持不食魚。在實驗的二十年間，有七十八人死於心臟病，其中食魚組的人佔少數。由此證明，食海魚有補益心臟和防治心臟病的功效。

學科不酒解茶以

常在大小宴會上，聽到有人對酒精或微醉的人說：「喝些濃茶，可解酒。」其實，這是一句老話，是錯誤的。

據醫學知識顯示，酒精對心血管的刺激性很大，濃茶同樣具有興奮心臟的作用，兩者雙管齊下，更加重了心臟的負擔。再說酒精在消化道被吸收後，百分之九十以上被肝臟的醇脫氫酶轉化為乙醛，又被醇脫氫酶轉化為乙酸，再分解成二氧化碳和水，排出體外。而酒後飲茶，茶水中的茶碱迅速通過腎臟，產生利尿作用。這樣，酒精轉化為乙醛後尚未分解，便從腎臟排出。由於乙醛對腎臟有較大刺激性，從而會為害健康。喝醉了酒而需解酒時，可喝少量醋、吃點水果，或沖杯果汁、糖水服用。



撞車之後... 光棍教落 便宜咪制

車身撞壞 選擇精於技術的車廠修理，才是上算。因為修理的好壞，不特影響車輛的價值，更會影響駕駛者的安全。

八達汽車修理中心 HAWKS AUTO SERVICE LTD.
794 POWELL ST. 拋路街 794 號
251-9119

有經驗技師，新型車架校正設備，米格式 銲接機，HIGH TECH 噴油技術，為愛車之人服務，點止專靠「折扣減價」咁簡單！

陽光汽車修理中心 (近唐人街) 聯邦政府執照

Sunlight Auto Repair & Parts Co. Ltd.
550 E. Hastings Street, Vancouver, B.C. Tel: (604) 251-9489

- 15 點 TUNE UP (包火嘴一套) 四缸連工包料只收 38.00 六缸連工包料只收 48.00 八缸連工包料只收 58.00 (商用貨車除外)
- 過冬全車 45 點大保養 TUNE UP 換油、換濾、檢查皮帶系統、防凍水、安裝雪吹等共 45 點，只收工費：四缸 \$49.98，六缸 \$59.98，八缸 \$69.98 (零件除外 (零件不包括在內))
- 新車、避震打底 (UNDER COATING) 防鏽、防銹、隔音、特級耐用、避震打底。細車只收 \$59.95 起
- 清洗冷卻系統 特價 \$12.98 高壓水刀及洗滌水箱、引擎、內部、冷卻水箱、同時加入防凍水到零下 30 度。(防凍水另計)
- 買車時全車安全檢查：附上聯邦政府執照技師簽名報告。特價 \$38.00 保證不會買錯車
- 更換前輪碟式剎車 (Brake) 連工包料只收 \$54.95 起

七天營業：週一至週六 每日上午九時至下午八時 週日：上午十時至下午五時

聯邦政府執照技師 經驗豐富·工作保證 華人主理精通國粵英語

業行新的生冒陸大

在國外，人們把削價處理積壓商品的市場叫作「跳蚤市場」。上海市黃埔區服裝公司不久前舉辦的一項削價處理積壓服裝的「金秋衣市」，被人們稱為中國的「跳蚤市場」。這次市場在八月首次出現，就受到市民和商業界關注，二八〇平方英尺營業額日人流量高達一萬餘人次，僅六天就銷出各類積壓服裝一、二萬元。這些商品原價二百多萬元，削價八十八萬元。據報，近年來，服裝市場競爭日益加劇，款式流行週期愈來愈短，許多服裝款式過時，黃埔區二十四家大型國營服裝店積壓商品達四百多萬元，一個月付二元利息，一年就是三十萬元。上海市非工業積壓商品達四億元。許多行業也躍躍欲試，準備開辦「跳蚤市場」。

目前，中國大陸第一家討債公司——鄭州市中原討債公司正式掛牌營業。近兩年來，不少企業捲入了債務糾紛的漩渦，有的企業因大量貸款無法收回而瀕臨破產，據有關方面估計，去年全國企業間欠款達一百七十七億元。

農民聘「家庭秘書」

去年，四川內江縣福壽寺村農民鄭金榮辦起了十五人的家庭秘書團。她全家十五口人，都身兼職，連五六歲的孫子、外甥女也能登台獻藝。最近，這個馬戲團將到各地演出。

河北「家庭馬戲團」

經河北省文化廳批准，河北豐潤縣福壽寺村農民鄭金榮辦起了十五人的家庭秘書團。她全家十五口人，都身兼職，連五六歲的孫子、外甥女也能登台獻藝。最近，這個馬戲團將到各地演出。

大陸五千萬農民參加保險

隨著商品經濟在中國大陸農村的發展，中國農民開始發現，保險已經與自己發生了不可分割的關係。中國保險總公司的一項統計表明：目前，中國已有五千萬戶農民家庭的九百萬元人民幣的財產參加了保險。去年，保險公司先後向這些家庭和企业支付賠款二億元。

去年，大陸農村湧起的改革浪潮中，地鎮企業異軍突起，八億農民搞飯吃的局面已經打破，千千萬萬的農民走上了致富的道路。然而，農民在迎來機會的同時，也必然接受了機會的伴生物——風險的挑戰。在繁多的風險中，災害損失風險足以把受災的農民和鄉鎮企業拖在搖籃之中，也正是如此，他們對保險有了切身的感受。

一九八七年八月，山洪湧進東北黑龍江市紅旗鎮的磚廠，露天堆放的磚塊變成一堆堆爛泥，這個剛剛扭虧為盈的鄉鎮企業正在絕望之際，保險公司送來了七千八百元賠款，企業不久復工生產。該場場長喜笑顏開，連聲對縣裏保險公司人員說：「是保險公司給了我第二次生命，保險公司真是救命公司呀！」

拍賣行重返上海灘

在改革、開放的新形勢下，興辦拍賣行是很有必要的。拍賣商品是進出錢，多買少賠，這樣可以克服舊商店低價自賤，自估自賣的弊病。據說某法院委託一家舊貨商店，為處理沒收的物資，委託一家舊貨商店，為處理沒收的物資，委託一家舊貨商店，為處理沒收的物資...

不久，由上海海關委託拍賣行拍賣一批舊貨，價值約十萬元。拍賣行在拍賣前，先由拍賣行委託一家舊貨商店，為處理沒收的物資，委託一家舊貨商店，為處理沒收的物資...

在改革、開放的新形勢下，興辦拍賣行是很有必要的。拍賣商品是進出錢，多買少賠，這樣可以克服舊商店低價自賤，自估自賣的弊病。據說某法院委託一家舊貨商店，為處理沒收的物資，委託一家舊貨商店，為處理沒收的物資...

浙江「民辦拳擊館」

杭州兩個個體戶合夥辦起了一家拳擊館。這是大陸第一家民辦拳擊館。主辦人籌措了二萬元人民幣的經費，建立了訓練設備齊全、正規的訓練場地，訓練大廳面積約三百多平方米，有可供正式比賽用的拳擊台，訓練用沙包、紅鈴、並備有米、有可供正式比賽用的拳擊台，訓練用沙包、紅鈴、並備有米、有可供正式比賽用的拳擊台...

拳擊、擊劍、柔道、摔跤、武術、體操、球類、游泳、田徑、籃球、排球、足球、網球、羽毛球、乒乓球、象棋、圍棋、國際象棋、橋牌、保齡球、高爾夫、馬術、射擊、跆拳道、空手道、柔道、摔跤、武術、體操、球類、游泳、田徑、籃球、排球、足球、網球、羽毛球、乒乓球、象棋、圍棋、國際象棋、橋牌、保齡球、高爾夫、馬術、射擊、跆拳道、空手道...

實力車身修理 Super Look Auto Body Ltd.
1104 CLARK DRIVE VAN. B.C.
電話：254-9111 254-3718

保證：車身修理 工作妥當 材料最佳 手工最好 價錢實惠 絕不取巧 歡迎比較

有經驗專人代辦 I.C.B.C. 手續及有免費車借用。

實力車身修理公司 自新張以來因嚴格採用歐美最佳材料 及漆油全部工作均由一流專科技師於 焗油房內處理，故 能保證質量及工作 妥當。

國際車身修理公司 電話：874-1960

NATIONAL COLLISION & REPAIR LTD.

經驗技師主理噴油
☆車架翻新、車身改裝
☆用料上乘、快捷妥當
☆手工精巧、歡迎比較
專人代閣下辦理 I.C.B.C. 手續。

I.C.B.C. CLAIMS 免費車借用

星期一至星期六營業
9:00 am — 6:30 pm
* We specializing in imported cars
* Conditionally guaranteed
* Free courtesy cars

255 E. 7th Avenue, Vancouver, B.C. GUN LU

快捷 車身修理 **FAST 'A' AUTO BODY**

代辦一切 I.C.B.C. 手續 免費汽車借用

688-8788 688-3212

地址：唐人街喜士定東街 356 號
356 EAST HASTINGS STREET VANCOUVER

辰誕芳蘭梅念紀演匯型大

滬聚月下人傳派梅

出演手攜行同台與等芳近杜玖葆梅



上海消息：海內外梅派傳人，將於五月六日至十五日，在人民大劇院舉行「梅派傳人」演出。此次匯演名家輩出，名家輩出，名家輩出...

詩山風景區開放

愛好古詩者可前往發思古憂情

合慶消息：素有「江南詩山」之稱的合慶山風景區，自三月廿九日起正式對外開放。該山風景區位於合慶鎮北郊，佔地約一千五百畝，山勢雄偉，風景優美...

位於安徽 李白曾賦咏

收獲台胞尋親表

福州消息：福建省紅十字會自去冬十一月以來，已為九十一位台胞尋親找到了大陸親人。紅十字會自開辦尋親服務以來，已收到台胞尋親表一千五百多份，其中九十一份已尋到親人...

91台胞尋親表

福建紅會親表

福州消息：福建省紅十字會自去冬十一月以來，已為九十一位台胞尋親找到了大陸親人。紅十字會自開辦尋親服務以來，已收到台胞尋親表一千五百多份，其中九十一份已尋到親人...

雷擊鄉村小學

師生三十多人死傷

蕪湖消息：三月二十五日午九時，正在上課的蕪湖宜黃縣白竹鄉上堡村小學突然遭雷擊，擊斃師生三十多人，擊傷一人。學校的一棟兩層教學樓房嚴重受損...

鄉家

芳先生誕辰九十五周年

「海內外梅蘭芳藝術大師紀念會」於三月廿九日在台北舉行。大會由台北梅蘭芳藝術大師紀念會主辦，由各界人士踴躍參加...

武漢人懷舊

中山裝再流行

武漢消息：武漢市最大的商場——武漢商厦，最近出現了一股懷舊風潮。中山裝、藍布衫、黑布褲等老式服裝，在商場內銷路大增...

要樂於

提供免費機票的賭場

Elko's Red Lion Inn & Casino 提供來回機票、完善設備賭場、現場娛樂表演、豪華達式行動。五十元服務費包括訂座收費，來回賭場接送要樂時的雞尾飲品及很多其他服務...

屋主自賣

1858 東區 8 房 4 廁 4 車庫 4 年新 4 房 4 廁 4 車庫 4 年新 4 房 4 廁 4 車庫 4 年新

看完全報 歡迎訂閱

全新好景大屋出售 4328 ONTARIO ST. 近女皇公園 27 街，八睡房，四浴室，二壁爐，雙車房，開價廿九萬九千。週六、日開價，下午二至四時。請電：751-0895 經紀克明。

哀謝

先夫唐君松翁之喪，於一九八八年四月十一日（下午一時）假高布雲雲行禮出殯。特此公告。

明氏花屋

MING'S FLOWER SHOP 175 E. HASTINGS STREET VAN. B.C. V6A 1N5 BUS. [604] 683-6085 RES. [604] 255-8078

溫哥華花舖

Vancouver Wholesale Florists & Trading Ltd. 專四花結花盆季人送時花貨

雅麗花舖

ELEGANT FLORIST 150 E. PENDER STREET, VANCOUVER, B.C. V6A 1T3 TEL: (604) 685-3838

高希雲殯儀館

GLENHAVEN MEMORIAL CHAPEL 溫哥華喜士定東街 1235 號 電話：255-5444

榮僑花舖

Louie's Florist 371 E. Hastings Street Vancouver, B.C. V6A 1P3 喜士定東街三七一號 TEL: 683-5124

店花士奇新

SUN. K.S. FLORIST 389 E. Hastings St., Vancouver, B.C. Phone: 687-4094

安息堂殯儀館

ARMSTRONG FUNERAL CHAPEL 304 Dunlavy Ave., Vancouver, B.C. (近唐人街)

高希雲殯儀館

GLENHAVEN MEMORIAL CHAPEL 溫哥華喜士定東街 1235 號 電話：255-5444

孟碧珊殯儀館

Mount Pleasant Chapel 供家使用 免費車位 各式禮堂 收費公道 歡迎各界人士

加拿大花舖

FLOWERS FOR ALL OCCASION CANADA FLORIST 4726 CANADA WAY B.B.Y. B.C. PHONE: 298-0522

問我有長生

願人無短壽 如有垂詢，請與華人經理：李顯理 龍雲 二君接洽 電話：254-7166 (24小時)

高希雲殯儀館

GLENHAVEN MEMORIAL CHAPEL 禮堂舒適 空氣調節 包辦一切 各種儀式 車位充足 服務週到 棺木山地 價錢公道 經理：馬信 CHARLES MATSON

香港與美國合作 檢獲逾三億元毒品 十一名毒販被拘捕

(香港十六日電)香港警方今日宣佈，香港毒品調查局與美國聯邦調查局合作，破獲香港開埠以來在國際上影響最大的販毒集團，拘捕十一名販毒集團首腦人物，檢獲價值三億五千萬港幣的毒品。

警方人員表示，一九八六年美國聯邦調查局發現一個龐大的販毒集團，與香港有關，遂與香港有關部門合作，在十一月，兩名香港聯邦調查局人員，在紐約和舊金山拘捕了七人，起獲十一點一公斤四號海洛因。

警方人員說，在紐約拘捕的十一名聯邦調查局人員，在紐約和舊金山拘捕了七人，起獲十一點一公斤四號海洛因。

警方人員說，在紐約拘捕的十一名聯邦調查局人員，在紐約和舊金山拘捕了七人，起獲十一點一公斤四號海洛因。

意國汽車炸彈爆炸 美軍俱樂部遭殃

死傷廿多人 包括一名女水兵

(意大利那不勒斯十六日電)那不勒斯警方今日宣佈，在星期日晚上發生的一起汽車炸彈爆炸事件中，有廿多人受傷，其中一名女水兵死亡。

警方人員說，這起爆炸事件發生在一個美軍俱樂部附近。警方正在調查這起爆炸事件的動機。



古羅馬城市遺址
(羅馬十四日電)古羅馬城市遺址的建築工人在施工中發現了公元一至二世紀古羅馬帝國的遺址。

古羅馬城市遺址的建築工人在施工中發現了公元一至二世紀古羅馬帝國的遺址。

中國新外長錢其琛稱 要解決東埔寨問題 越南不能做局外人

(北京十五日專電)中國新外長錢其琛今日在越南河內與越南外長武吉甫會談時，就東埔寨問題發表了談話。

錢其琛說，東埔寨問題是越南與中國之間的一個歷史遺留問題。他呼籲越南政府與中國政府通過對話和協商解決這一問題。

中奧簽署備忘錄 加強科技合作

(維也納十三日電)中國國家自然科學基金委員會與奧地利科學基金委員會今日在維也納簽署了一項關於加強兩國在科學、技術、教育和文化等領域合作的備忘錄。

越南當局 隻字不提

(河內十六日電)越南官方新聞機構今日在報導東埔寨問題時，隻字未提中國政府對此問題的立場。

櫻花盛會

四月十四日，日本首相竹下登與夫人、東京公團舉行櫻花盛會，邀請七千人參加。

譚公廟
城多崇埠唐人街頂樓
1713 1/2 GOVERNMENT ST.,
VICTORIA, B.C.
每日上午九點至下午四點
逢星期一下午休息

CASINO 賭場

21 點 輪盤
今晚 6 時 現在每週七晚開放

Holiday Inn
711 W. Broadway

Richmond
8440 Bridgeport at #3 Road

Guildford
15330 - 102A Avenue, (Sry.) Across from I.C.B.C.

Langley
20371 - 56th Avenue (look for yellow awnings)

SPONSORED BY YOUR LOCAL CHARITIES

HAIDA THEATRE
3215 KINGSWAY • 435-2333

成人電影 出售
性感 ● 香艷 錄影帶
● 新潮 ● 刺激 ●

加拿大首創情色座落乾淨的戲院
每星期有新戲放映

警告：兩部電影全部與性有關性的電影
WARNING: COMPLETELY CONCERNED WITH SEX
戲院座落南地 保險箱 大廳 九元

ORIENTAL JADE
Starring: Keistara Barrington
SOME KIND OF WOMAN
Starring: Ginger Lynn
Coming Soon Apr 22 - 28
Deval Ms. Jones B #3

FOX Cinema 18+
Main at 7th Ave. 874-3116

成人電影院 有冷氣
35 MM 彩色電影
兩部成人電影 Graded XXX

PLATOS THE MOVIE
Starring: Seka

BID COMPANY
Starring: Tracy Buttlei

WARNING: COMPLETELY CONCERNED WITH SEX
B.C. DIRECTOR

放映時間由上午十一時至深夜
成人 \$4.50 老人 \$2.50
特別 雙入座 夫婦 \$7.50
五時後免費泊車在戲院後面

左筆權 現寓
精批命理 標準論相
龜卜易卦 天星擇日
精究陰陽風水定向

接批外埠命書
新舊曆雨 移玉駕臨

溫哥華唐人區福街 611 號
文華商業大廈二樓候教(門口不貼招牌)

電話: (604) 681-8008

G.M. PRINTING LTD.

燙金發財利是封
餐館專用衛生筷子袋
平、靚、快承印港式燙金喜帖
精工彩色印刷，大小各類包裝咭盒

大量供應：港式日曆月曆，國畫式中國月曆

精美印刷有限公司 713 E. HASTINGS STREET VANCOUVER B.C.
V6A 1R3 TEL: (604) 254-4441/2

華僑金行

經營業務

正價買賣 金銀首飾 鑽石玉器 各國金幣 價錢公道

黃白金飾 結婚金牌 款式新穎

鑽石玉器 賀壽金座 精工修理

紅藍寶石 名廠鐘表 專人主理

WAH KIU JEWELLERS LTD.
504 MAIN STREET 華埠VANCOUVER. 電話 669-3247

嘉禾大戲院
319 MAIN ST., VANCOUVER, B.C. TEL. 683-8888
溫哥華福街三一九號查詢電話 683-8888

飛龍 將 壞女孩

成龍、洪金寶、元彪、成龍、洪金寶、元彪、成龍、洪金寶、元彪

同場加映 壞女孩

邵氏遠東戲院
德寶院線 684-7733

鐵甲無敵瑪利亞
監製：徐克、岑建勳

徐克 岑建勳 葉蒨文 梁朝偉 主演

副片 倩女幽魂 劉光銘

閃電戰士
同場加映 江湖正將

謝賢 錢小蕪 朱寶雲 陳觀夏 林其欣 主演



加拿大唯一全國性 純中文節目電視台



國泰電視 CATHAY 電視播精華

Table with TV program schedules for Monday to Sunday, listing times and program titles.

溫哥華 城多利 四月十八日 星期一 四月廿五日

溫哥華 城多利 四月十九日 星期二 四月廿六日

6時25分至7時05分 "婦女新姿" "每日一字"

溫哥華 城多利 四月二十日 星期三 四月廿七日

6時25分至7時05分 "婦女新姿" "每日一字"

服務為社區

4月9日開始 週末特選 4月2日開始 週末劇場

漢宮大酒樓 KINGSLAND CHINESE RESTAURANT 987 Granville Street Vancouver, B.C. Tel: 687-6675

B.C. Royal Cafe 119 E. PENDER ST. VANCOUVER B.C. Phone: 681-3953

專門搬屋 七項大貨 肥田粉 時運美 6時後 7時電 7時電 7時電

Sutton GROUP West Coast Realty Office 986-9321

天食住 在在 在在 在在 在在 在在 在在 在在

家酒陶陶 102 E. Pender Street Vancouver, B.C. PHONE: 681-1030

▲意大利餅。年賺七萬五。溫哥華西區。開價九萬。

嘉頓 Garden Bakery & Tea House 243 E. PENDER VAN. BC. TEL: 682-1608

京華麵家 海鮮菜館 GAIN WAH RESTAURANT 218 KEEFER ST. VAN.

雙喜食品廠 Double Happiness Foods Ltd. 427 Powell St., Vancouver Phone: 253-4424

NORTHWEST FOOD PRODUCTS LTD. 355 POWELL ST. VANCOUVER, B.C. PHONE 684-9820

SF-7750 BOND PAPER COPIER SHARP 全自動調節色素 (多種顏色)

Z-50 Bond paper copier SHARP 全自動調節色素 可使用四種顏色

日昇 SUNRISE 新鮮豆腐 營養豆漿 鮮嫩豆腐花

嘉樂亞洲食品總匯 260 E. Georgia (位於亞歷山大與卑街) 684-3155

北園 NORTH PARK RESTAURANT 擴張營業 全新裝修 喜慶蒞會

